


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>381.752</b>	
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Renault/Nissan</b> Das Original

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



373.320  
M 12x1,5x131

Anziehen/	*	5 Nm
Tightening/		30 Nm
Serrage/	➤	150°
Apriete	➤	150°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

✚ 1,2 mm, Ø 84,85 mm

Mot.: M9Ra 2,0 Ltr. dCi Diesel  
66-110 kW (90-150 PS)

Laguna II, Scénic II, Mégane II	ab 2005➔
Espace IV, Trafic	ab 2006➔
Vivaro	ab 2006➔

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*381.752\***